



MOL Liga

NEVEZÉSI HATÁRIDŐ TEAM ENTRY DEADLINE	2016. június 1. 1 June 2016
NEVEZÉssel KAPCSOLATOS HIÁNYPÓTLÁS HATÁRIDEJE COMPLETION OF TEAM ENTRY DOCUMENTS	2016. június 10. 10 June 2016
RAJTLISTA LEADÁS HATÁRIDEJE DEADLINE OF PRESENTATION OF PLAYER ENTRY FORM	2016. augusztus 19. 19 August 2016
RAJTLISTA KIEGÉSZÍTÉS HATÁRIDEJE 20+2 JÁTEKOSRA COMPLETION OF PLAYER ENTRY FORM TO 20+2 PLAYERS	2016. szeptember 2. 2 September 2016
JÁTEKNAPOK GAME DAYS	PÉNTEK, VASÁRNAP (kivétel: Romániában megrendezésre kerülő mérkőzések, illetve televíziós közvetítések esetén) FRIDAY, SUNDAY (except: games in Romania and TV broadcast)
TELEVÍZIÓS KÖZVETÍTÉSEK TV BROADCAST	CSÜTÖRTÖK THURSDAY
MÉRKŐZÉS KEZDÉSI IDŐPONTJA OPENING FACE-OFFS	17:00 – 19:00 között (helyi idő szerint, kivéve televíziós közvetítések esetén) between 5 pm. – 7 pm. (local time, except: TV broadcast)
ÁTIGAZOLÁSI HATÁRIDŐ TRANSFER DEADLINE	Alapszakasz utolsó játéknapja előtti 14. nap (éjfél) 14th day before last day of regular season (midnight)
MÉRKŐZÉSRE NEVEZHETŐ JÁTEKOSOK SZÁMA MINIMÁLISAN MINIMUM ELIGIBLE PLAYERS AT THE BEGINNING OF THE GAME	13 + 2 13 skaters + 2 goalkeeper

MÉRKŐZÉSRE NEVEZHETŐ JÁTÉKOSOK SZÁMA MAXIMÁLISAN MAXIMUM ELIGIBLE PLAYERS AT THE BEGINNING OF THE GAME	20 + 2 20 skaters + 2 goalkeeper
MÉRKŐZÉSRE NEVEZHETŐ KÜLFÖLDI JÁTÉKOSOK SZÁMA NUMBER OF IMPORT PLAYERS	6
KETTŐS VERSENYENGEDÉLY DOUBLE LICENCE	U18-ból, U20-ból és U25-ből from U18, U20 and U25
ÁTJÁTSZÁS SIMULTANEOUS PLAYING	mérkőzésenként legfeljebb 5+6 magyar állampolgárságú játékosok, az 5-öt meghaladó átjátszáskor az ugyanazon mérkőzésre nevezhető külföldi játékosok száma fordítottan arányosan csökken max. 5+6 Hungarian players, in case of the number of Hungarian players playing simultaneous more than 5 on a game, the number of import players on the same game should reduce inversely proportional
BEMELEGÍTÉS WARM UP	20 perc 20 minutes
BEMELEGÍTÉS KEZDETE BEGINNING OF WARM UP	T-40 perc T-40 minutes
JÉGFELÚJÍTÁS RENEW OF THE ENTIRE ICE SURFACE	bemelegítés előtt és után, harmad szünetekben, döntőben a hosszabbítás előtt before and after warm up, between the periods, in final: before the overtime
VIDEOGÓLBÍRÓ VIDEO GOAL JUDGE	IGEN (ahol a rendszer kiépítésre került) YES (where it is possible)
MÉRKŐZÉSEN VISELT MEZEK GAME JERSEYS	hazai csapat: SÖTÉT vendég csapat: VILÁGOS home team: DARK guest team: WHITE

<p>HOSSZABBÍTÁS AZ ALAPSZAKASZBAN ÉS A KÖZÉPSZAKASZBAN</p> <p>OVERTIME IN THE REGULAR SEASON AND QUALIFICATION'S ROUND</p>	<p>hirtelen győzelem – 5 perc, 3-3 ellen, Versenyszabályzat szerint</p> <p>ha a hosszabbítás során nem születik gól: büntetőpárbaj, Versenyszabályzat szerint</p> <p>sudden victory – 5 minutes, 3 on 3, according to Competition Rules</p> <p>tie after overtime: shootout, according to Competition Rules</p>
<p>HOSSZABBÍTÁS A RÁJÁTSZÁSBAN</p> <p>OVERTIME IN THE PLAYOFFS</p>	<p>hirtelen győzelem – 10 perc, 4-4 ellen, Versenyszabályzat szerint</p> <p>ha a hosszabbítás során nem születik gól: büntetőpárbaj, Versenyszabályzat szerint</p> <p>sudden victory – 10 minutes, 4 on 4, according to Competition Rules</p> <p>tie after overtime: shootout, according to Competition Rules</p>
<p>HOSSZABBÍTÁS A DÖNTŐBEN</p> <p>OVERTIME IN THE FINALS</p>	<p>hirtelen győzelem – 20 perc, 5-5 ellen, Versenyszabályzat szerint</p> <p>ha a hosszabbítás során nem születik gól: büntetőpárbaj, Versenyszabályzat szerint</p> <p>sudden victory – 20 minutes, 5 on 5, according to Competition Rules</p> <p>tie after overtime: shootout, according to Competition Rules</p>
<p>HELYEZÉSEK ELDÖNTÉSE (sorrendben)</p> <p>RANKING OF THE TEAMS (in this order)</p>	<p>1.) szerzett pontok alapján</p> <p>2.) egymás ellen szerzett pontok alapján</p> <p>3.) egymás elleni gólkülönbség alapján</p> <p>4.) egymás ellen lőtt több gól alapján</p> <p>5.) az összes mérkőzés gólkülönbsége alapján</p> <p>6.) az összes mérkőzésen lőtt több gól alapján</p> <p>7.) megelőző év során elért helyezés</p> <p>1.) upon the total points received</p> <p>2.) upon the points received on direct matches against each other</p> <p>3.) upon the goal difference on the direct matches</p> <p>4.) upon the more goals scored on the direct matches</p> <p>5.) upon the goal difference of the whole season</p> <p>6.) upon the more goals scored during the whole season</p> <p>7.) upon final standings of last season</p>

<p style="text-align: center;">CSAPATOK DÍJAZÁSA AWARDS FOR TEAMS</p>	<p>alapszakasz győztes: Bíró László Vándorkupa MOL Liga győztes: Vándorkupa + 40 db aranyérem 2. helyezett: 40 db ezüstérem 3. helyezett: 40 db bronzérem</p> <p>Winner of the regular season: Bíró László Cup Winner of MOL Liga: Cup + 40 pieces of gold medals 2nd place: 40 pieces of silver medals 3rd place: 40 pieces of bronze medals</p>
<p style="text-align: center;">JÁTÉKOSOK DÍJAZÁSA AWARDS FOR PLAYERS</p>	<p>Legeredményesebb játékos – Best scorer (az alapszakasz kanadai táblázatának 1. helyezettje) – (point leader after the regular season) Legjobb kapus – Best goalkeeper Legjobb hátvéd – Best defenseman Legjobb csatár – Best forward</p> <p>Legértékesebb játékos – MVP (a döntőbe jutó csapatok játékosai közül a rájátszás kanadai táblázatának legjobb helyezését elérő játékos) – (point leader in finals)</p>
<p style="text-align: center;">RÁJÁTSZÁS PLAYOFF</p>	<p>Az alapszakasz első 8 helyezettje jut a rájátszásba. The first 8 placed teams of regular season qualify to the playoff.</p> <p>A rájátszás párosítása választás útján alakul ki (negyeddöntők esetében az alapszakasz 1-3. helyezettje választ az alapszakasz 5-8. helyezettje közül, az elődöntőre az alapszakasz helyezés alapján legmagasabban rangsorolt csapat választ magának ellenfelet) The playoff pairs are formed by choosing (the 1-3. of regular season choose among 5-8. before the quarterfinals, and the team with higher ranking in regular season choose an opponent before the semi finals)</p> <p>A rájátszás minden párosítása 4 győztes mérkőzésig tart. All playoff round is a best-of-7 series.</p> <p>Rájátszás lebonyolítása azonos ország béli csapatok esetén: Playoff procedure if the opponents are from the same country: H-G-H-G-(H)-(G)-(H)</p> <p>Rájátszás lebonyolítása eltérő ország béli csapatok esetén: Playoff procedure if the opponents are from different countries: H-H-G-G-(H)-(G)-(H)</p>